

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES  
SUR L'ENVIRONNEMENT

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**

Secrétariat et direction générale de  
l'administration et des communications

Juillet 2020

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES  
SUR L'ENVIRONNEMENT

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Secrétariat et direction générale de  
l'administration et des communications

Juillet 2020

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

## Demandes de renseignements généraux

Réponses du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)

1.	Voyages hors Québec	
2.	Voyages en avion Conseil des ministres et cabinets	
3.	Publicité, articles promotionnels et commandites	
4.	Publicité sur Internet	
5.	Conférences de presse, évènements	
6.	Formation en communication	
7.	Formation en communication - Personnel politique	s / o
8.	Contrats	
9.	Appels d'offres publics	
10.	Consultants externes	
11.	Développements informatiques	
12.	Projets de développement informatique en infonuagique	
13.	Dépenses diverses	
14.	Téléphonie, ordinateurs portables et tablettes électroniques	
15 a)	Minorités visibles 35 ans et +	
15 b)	Minorités visibles - de 35 ans	
15 c)	Jours de maladie	
15 d)	Réserve de maladie	
15 e)	Heures supplémentaires	
15 f)	Jours de vacances	
15 g)	Réserve de jours de vacances	
15 h)	Plaintes harcèlements psychologique	
15 i)	Personnel double rémunération	
15 j)	Effectifs par catégories d'emploi et par territoire	
15 k)	Effectifs complexité	
15 l)	Effectifs traitement supérieur	
15 m)	Postes par catégorie d'emploi	
15 n)	Effectifs 5 prochains exercices	SCT
15 o)	Nombre employés permanents et temporaires	SCT
15 p)	Départs volontaires	SCT
15 q)	Postes abolis par ministère	

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

*Demandes de renseignements généraux*

Réponses du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)

15 r)	Effectif autorisé Loi 15	SCT
15 s)	Postes vacants	
16 a)	Départ à la retraite	
16 b)	Remplacement selon PGRH	
16 c)	Départs à la retraite prévus	
16 d)	Retraités à contrat	
17.	Baux SQI	
18.	Aménagement SCT	
19.	Aménagement SCT, Cabinet	
20.	Membres du Cabinet	s / o
21.	Budget discrétionnaire	s / o
22.	Personnel hors structure	
23.	Personnel en disponibilité	SCT
24.	Occasionnels mis à pied	SCT
25.	Postes abolis par catégorie bureaux régionaux	
26.	Effectifs par catégorie d'emploi bureaux régionaux	Réponse à 15J
27.	Personnel rémunéré M/O affecté ailleurs	
28.	Abonnements SCT	
29.	Abonnements SCT, Cabinet	
30.	Billets de saison, loges, club privé	
31.	Site Internet	
32.	Nominations négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs	
33.	Visites ministérielles et sous ministérielles	s / o
34.	Adjoints parlementaires	s / o
35.	Entités administratives créées, fusionnées, scindées, abolies	SCT
36.	Ententes gouvernement fédéral et provinces	SQRC
37.	Crédits périmés et gel de crédits	SCT
38.	Revenus autonomes et tarification	RAG
39.	Plan de réduction	SCT
40.	Transferts du gouvernement fédéral	
41.	Primes au rendement et bonis - SCT	

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

## Demandes de renseignements généraux

### Réponses du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)

42.	Primes au rendement et bonis – SCT, Cabinet	
43.	Primes de départ, allocation de transition	
44.	Augmentations de salaire	SCT
45.	Salaires versés sans fonction ou tâche assignée	
46.	Déplacés de leur fonction suite aux changements de gouvernement	CE
47.	Reconduction des programmes existants	
48.	Initiatives ou majoration programmes existants	SCT
49.	ETC Plan Nord	SPN
50.	Budget Plan Nord	SPN
51.	ETC Stratégie maritime	SISM
52.	Budget Stratégie maritime	SISM
53.	Programmes financés par le Fonds vert	MDDELCC
54.	Programmes financés par le Fonds des ressources naturelles	MERN
55.	Programmes financés par le Fonds du Plan Nord	SPN
56.	Contrats service juridique	MJ
57.	Dépenses en informatique et employés attitrés aux dossiers informatiques	
58.	Masse salariale	SCT
59.	Taux d'absentéisme	SCT
60.	Liste de tous les rapports, études, avis, analyses, enquêtes	
61.	Cotisations à des associations	
62.	Rencontres diverses	MRIF
63.	Rencontres importantes - gouvernement	
64.	Sondages	
65.	Politique jeunesse Québec	
66.	Transfert d'emplois gouvernementaux en région	
67.	Reconnaissance des acquis - personnes immigrantes	MIFI
68.	Protection des renseignements personnels	
69.	Politique culturelle du Québec	
70.	Dépenses publicitaires - médias communautaires et Internet	
71.	Enquête nationale - femmes et filles autochtones	
72.	Suivi de recommandations - Commission des autochtones	

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

## Demandes de renseignements généraux

Réponses du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)

73.	Plan d'action - Premières nations et des Inuits	
74.	Plan d'action - Prévenir, réduire et traiter	
75.	Politique gouvernementale de prévention en santé	
76.	Plan d'action - Contre la violence conjugale, Agissons	
77.	Stratégie d'action - Ensemble, nous sommes le Québec	
78.	Stratégie nationale sur la main d'œuvre 2018-2023	
79.	Plan d'action - Un Québec pour tous les âges	
80.	Conciliation travail-famille	
81.	Électrification des transports	
82.	Rétention des travailleurs d'expérience	
83.	Occupation et vitalité des territoires 2018-2023	
84.	Autorisation Art. 17, Loi sur les contrats	
85.	Contrats cabinet	s / o
86.	Demandes d'accès à l'information	RAG
87.	Comités formés par le Conseil exécutif et les MO	
88.	Ententes de confidentialité - projets de loi, des politiques, des stratégies, etc.	
89.	Actes répréhensibles	RAG
90.	Budget carbone	
91.	Effectifs gestion Fonds vert	MELCC
92.	Postes ouverts et comblés	Réponse à 15M
93.	Rémunération des stages	
94.	Véhicules	

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2019-2020 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour ;
- b) la copie des programmes et rapports de mission ;
- c) les personnes rencontrées ;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.) ;
- e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission ;
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants ;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant ;
  - les détails de ces ententes ;
  - les résultats obtenus à ce jour ;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé.
- i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés.
- j) les points de presse tenus lors de ces missions et leurs coûts.

IDENTIFICATION	DESCRIPTION			COÛT
FONCTION	Endroit	DATE	BUT DU VOYAGE	
			Aucun	0,00 \$
Total :				0,00 \$

Données au 31 mars 2020

Les renseignements concernant les titulaires d'un emploi supérieur et leurs accompagnateurs, en réponse à cette question, sont diffusés sur une base trimestrielle sur le site Internet de l'organisme en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 18)*.  
<https://www.bape.gouv.qc.ca/fr/bape/contrats-engagements-financiers/>

**QUESTION GÉNÉRALE N° 2**

**BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Pour chacun des voyages fait en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2019-2020 :**

- a) les raisons du déplacement ;
- b) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour ;
- c) les coûts ventilés ;
- d) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste: frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc. ;
- e) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

IDENTIFICATION		DESCRIPTION			COÛT
NOM	FONCTION	ITINÉRAIRE	DATE	RAISON DU VOYAGE	
				Aucun déplacement en avion ou hélicoptère au Québec pour le dirigeant du BAPE	0,00 \$
Total :					0,00 \$

Données au 31 mars 2020

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de l'organisme en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 17). <https://www.bape.gouv.qc.ca/fr/bape/contrats-engagements-financiers/>



BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021 ;
- b) les noms des firmes de publicité retenues ;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes ;
- e) le but visé par chaque dépense ;
- f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire ;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

AVIS PUBLICS POUR LES ENQUÊTE ET AUDIENCE PUBLIQUE, ENQUÊTE AVEC MÉDIATION ET CONSULTATION PUBLIQUE <sup>(1)</sup> (Presse écrite)	Hebdos régionaux	WEB	Quotidiens	2019-2020
ENQUÊTE ET AUDIENCE PUBLIQUE				
Projet de desserte en gaz naturel de la zone industrialo-portuaire de Saguenay		Facebook	Le Quotidien	491 \$
Projets de douze réserves de biodiversité et d'une réserve aquatique dans la région de la Mauricie		Facebook		499 \$
Projet de réalisation d'une voie ferroviaire contournant le centre-ville de Lac-Mégantic		Facebook	Le Tribune	656 \$
Projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement technique de Sainte-Sophie	Journal Le Nord	Facebook		819 \$
Projet minier Matawinie à Saint-Michel-des-Saints	L'Action du mercredi	Facebook		1 169\$

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

AVIS PUBLICS POUR LES ENQUÊTE ET AUDIENCE PUBLIQUE, ENQUÊTE AVEC MÉDIATION ET CONSULTATION PUBLIQUE <sup>(1)</sup> (Presse écrite)	Hebdos régionaux	WEB	Quotidiens	2019-2020
L'état des lieux et la gestion de l'amiante et des résidus miniers amiantés	Courrier Frontenac L'Étincelle	La presse + Facebook	Le Tribune Le Soleil	5 166 \$
Projet de construction d'un complexe de liquéfaction de gaz naturel à Saguenay	Progrès-Dimanche	Facebook		486 \$
ENQUÊTE AVEC MÉDIATION				
Aucun				
CONSULTATION PUBLIQUE				
Aucun				
Total – Avis publics – enquête et audience publique, enquête avec médiation et consultation publique				9 286 \$

1. Publicité obligatoire régie par une loi, un règlement et des règles de procédure. Cette publicité obligatoire correspond essentiellement à des placements-médias réalisés par le Centre de services partagés du Québec.

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

Diffusion des communiqués de presse	2019-2020
Période d'information et de consultation du dossier par le public (17 communiqués)	1 358 \$
Enquête et audience publique, enquête avec médiation et consultation publique (35 communiqués)	2 797 \$
Invitation aux médias « le BAPE en direct sur Facebook » (15 communiqués)	1 199\$
Dévoilement du nouveau site web du BAPE (1 communiqué)	80 \$
Total – Communiqués de presse	5 434 \$

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

Autres publications <sup>(2)</sup>	2019-2020
Avis de renouvellement d'un membre additionnel	627 \$
Publication Facebook sponsorisée - École d'été de l'Institut du Nouveau Monde	299 \$
Publication Facebook sponsorisée - Mise en ligne le nouveau site Web du BAPE	149 \$
Publication Facebook sponsorisée – Période d'information	
Projet de desserte en gaz naturel de la zone industrialo-portuaire de Saguenay	150 \$
Projet d'augmentation du cheptel laitier de la Ferme Drapeau et Fils à Sainte-Françoise	149 \$
Projet de réhabilitation du quai de Sainte-Anne-de-Beaupré	149 \$
Projet de stabilisation et de protection des berges de la rivière Mingan à Longue-Pointe-de-Mingan	149 \$
Projet de parc éolien Des Cultures à Saint-Rémi et Saint-Michel	149 \$
Projet d'aménagement d'un lieu d'enfouissement et d'un centre de traitement de sols contaminés à Bécancour	150 \$
Projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement technique de Sainte-Sophie	150 \$
Projet de restauration du réservoir Beaudet à Victoriaville	150 \$
Projet d'augmentation de la capacité du lieu de dépôt définitif de sols contaminés à Mascouche	150 \$
Projet d'augmentation du cheptel laitier de la Ferme Ste-Sophie à Sainte-Sophie-de-Lévrard	150 \$
<b>Total – Autres publications</b>	<b>2 568 \$</b>

2. Cette publicité correspond essentiellement à des placements-médias réalisés par le Centre de services partagés du Québec.

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

Publicité et articles promotionnels (divers) <sup>(3)</sup>			
Description	Fournisseur	Mode d'octroi	2019-2020
Production d'une clé dans la publication « L'état du Québec » de l'INM	Institut du Nouveau Monde	Gré à gré	10 000 \$
La conception et la production de trois (3) vidéos (BAPE, procédure et participation publique)	Parallèle	Gré à gré	30 000 \$
Total – Publicité et articles promotionnels			40 000 \$
Commandites			2019-2020
Aucun			0 \$
Total – Commandites			0 \$

Données au 31 mars 2020

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

3. L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de l'organisme en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 24)*.  
<http://www.bape.gouv.qc.ca/sections/mind/transparence.html>

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

Liste des dépenses en publicité effectuées spécifiquement sur internet (Facebook, Amazon, etc) en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021 ;
- b) les noms des firmes de publicité retenues ;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes ;
- e) le but visé par chaque dépense ;

Lorsque le contrat est conclu par l'intermédiaire d'une firme de publicité, détailler les publicités effectuées sur internet.

AVIS PUBLICS POUR LES ENQUÊTE ET AUDIENCE PUBLIQUE, ENQUÊTE AVEC MÉDIATION ET CONSULTATION PUBLIQUE <sup>(1)</sup> (Presse écrite)	WEB	2019-2020
ENQUÊTE ET AUDIENCE PUBLIQUE		
Projet de desserte en gaz naturel de la zone industrialo-portuaire de Saguenay	Facebook	348 \$
Projets de douze réserves de biodiversité et d'une réserve aquatique dans la région de la Mauricie	Facebook	499 \$
Projet de réalisation d'une voie ferroviaire contournant le centre-ville de Lac-Mégantic	Facebook	448 \$
Projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement technique de Sainte-Sophie	Facebook	448 \$
Projet minier Matawinie à Saint-Michel-des-Saints	Facebook	747 \$
L'état des lieux et la gestion de l'amiante et des résidus miniers amiantés	La presse + Facebook	2 855\$

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

AVIS PUBLICS POUR LES ENQUÊTE ET AUDIENCE PUBLIQUE, ENQUÊTE AVEC MÉDIATION ET CONSULTATION PUBLIQUE <sup>(1)</sup> (Presse écrite)		WEB			2019-2020
Projet de construction d'un complexe de liquéfaction de gaz naturel à Saguenay					255 \$
ENQUÊTE AVEC MÉDIATION					
Aucun					
CONSULTATION PUBLIQUE					
Aucun					
	Total – Avis publics – enquête et audience publique, enquête avec médiation et consultation publique				5 600 \$

1. Publicité obligatoire régie par une loi, un règlement et des règles de procédure. Cette publicité obligatoire correspond essentiellement à des placements-médias réalisés par le Centre de services partagés du Québec.

Autres publications	2019-2020
Publication Facebook sponsorisée - École d'été de l'Institut du Nouveau Monde	299 \$
Publication Facebook sponsorisée - Mise en ligne le nouveau site Web du BAPE	149 \$
Publication Facebook sponsorisée – Période d'information	
Projet de desserte en gaz naturel de la zone industrialo-portuaire de Saguenay	150 \$
Projet d'augmentation du cheptel laitier de la Ferme Drapeau et Fils à Sainte-Françoise	149 \$
Projet de réhabilitation du quai de Sainte-Anne-de-Beaupré	149 \$
Projet de stabilisation et de protection des berges de la rivière Mingan à Longue-Pointe-de-Mingan	149 \$

## BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

<b>Autres publications</b>	<b>2019-2020</b>
Projet de parc éolien Des Cultures à Saint-Rémi et Saint-Michel	149 \$
Projet d'aménagement d'un lieu d'enfouissement et d'un centre de traitement de sols contaminés à Bécancour	150 \$
Projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement technique de Sainte-Sophie	150 \$
Projet de restauration du réservoir Beaudet à Victoriaville	150 \$
Projet d'augmentation de la capacité du lieu de dépôt définitif de sols contaminés à Mascouche	150 \$
Projet d'augmentation du cheptel laitier de la Ferme Ste-Sophie à Sainte-Sophie-de-Lévrard	150 \$
<b>Total – Autres publications</b>	<b>1 944 \$</b>

Données au 31 mars 2020

Les coûts de publicité sur internet sont également inclus dans les coûts présentés à la question générale 3.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.



**QUESTION GÉNÉRALE N° 5**

**BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :**

**Par le cabinet ministériel:**

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
- b) le but visé par chaque dépense ;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement ;

**Par le ministère ou l'organisme:**

- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
- e) le but visé par chaque dépense ;
- f) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement ;

**Par un professionnel ou par une firme externe :**

- g) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
- h) le nom du professionnel ou de la firme de publicité ;
- i) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, ou contrat négocié) ;
- j) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc. ;
- k) le but visé par chaque dépense ;
- l) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

DATE	BUT DE LA CONFÉRENCE DE PRESSE	COÛTS
9 mars 2020	L'inauguration officielle des nouveaux locaux du BAPE en compagnie du ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, M. Benoit Charette, et du ministre délégué à la Transformation numérique gouvernementale, M. Éric Caire.	911 \$

Données au 31 mars 2020

DATE	BUT DES BREFFAGES MÉDIAS	COÛTS
10 février 2020	Projet de restauration du réservoir Beudet à Victoriaville (par Facebook Live)	160 \$
4 février 2020	Projet d'augmentation du cheptel laitier de la Ferme Ste-Sophie à Sainte-Sophie-de-Lévrard (par Facebook Live)	240 \$
7 janvier 2020	Projet minier Matawinie à Saint-Michel-des-Saints (par Facebook Live)	160 \$
7 janvier 2020	Projet d'augmentation de la capacité du lieu de dépôt définitif de sols contaminés à Mascouche (par Facebook Live)	160 \$

DATE	BUT DES BREFFAGES MÉDIAS	COÛTS
28 novembre 2019	L'état des lieux et la gestion de l'amiante et des résidus miniers amiantés (par Facebook Live)	160\$
16 octobre 2019	Projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement technique de Sainte-Sophie (à Saint-Jérôme)	318 \$
3 septembre 2019	Projet d'aménagement d'un lieu d'enfouissement et d'un centre de traitement de sols contaminés à Bécancour (à Bécancour)	513 \$

Données au 31 mars 2020

## QUESTION GÉNÉRALE N° 6

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**La liste des dépenses en formation de communication :**

**Organisée par le ministère ou l'organisme :**

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
- b) le but recherché par chaque dépense ;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie ;

**Données par un professionnel ou une firme externe :**

- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021 ;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications ;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu ;
- h) le but visé par chaque dépense ;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

---

Aucune formation de communication organisée par le BAPE n'a fait l'objet d'une dépense.

Aucune formation de communication organisée par une firme externe.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de l'organisme en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (article 4, paragraphes 22 et 23)*. <https://www.bape.gouv.qc.ca/fr/bape/contrats-engagements-financiers/>

## **QUESTION GÉNÉRALE N° 7**

### **BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**La liste des dépenses en formation de communication organisée pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés en indiquant :**

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021 ;**
- b) le but visé par chaque dépense ;**
- c) la nature de la formation ;**
- d) les personnes ou la firme qui ont donné la formation ;**
- e) les personnes qui ont reçu la formation.**

---

Ne s'applique pas au BAPE.

**QUESTION GÉNÉRALE N° 8**

**BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, y compris le cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Lorsque le contrat est octroyé par le cabinet ministériel, l'indiquer

NOM DU	OBJET DU CONTRAT	Montant	Mode d'octroi
141273 Canada inc. (Monette Express)	Déménagement et aménagement des biens meubles	1 682 \$	COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION
3DI Synthèses	Matériel et accessoires informatiques pour la webdiffusion	4 405 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Ameublements Tanguay inc.	Électroménager pour la cuisine dans les nouveaux locaux	6 360 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Archives Iron Mountain (Iron Mountain Canada)	Entreposage de copies de sécurité informatique	3 000 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ

NOM DU FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	Montant	Mode d'octroi
Artopex inc.	Acquisition de poufs (projet de transformation)	1 772 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Boxcom Média inc.	Services photographiques	3 510 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
C.P.U. Design inc.	Acquisition télévisions (8 un.)	16 530 \$	CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC
Cegelski, Louise Anne	Service de sténographie bilingue pour le mandat :L'état des lieux et la gestion de l'amianté et des résidus miniers amiantés	3 936 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Centre de développement pour l'exercice de la citoyenneté [CDEC]	Production d'une trousse pédagogique pour la préparation des citoyens aux audiences du BAPE	18 000 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Coarchitecture inc	Accompagnement pour la sélection du mobilier, dans le cadre du projet de transformation	13 620 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Coarchitecture inc	Projet de transformation - Blocage et organisation du travail	15 200 \$	CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION
Coarchitecture inc	Accompagnement pour le graphisme et signalétique dans les nouveaux locaux	12 000 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Communication CNW (Communication CNW Québec inc.)	Diffusion des communiqués de presse sur Portail Québec, quotidiens, radios, télévisions	1 199 \$	COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION
Communication CNW (Communication CNW Québec inc.)	Diffusion des communiqués de presse sur Portail Québec, quotidiens, radios, télévisions	1 119 \$	COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION

NOM DU FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	Montant	Mode d'octroi
Complexe Hôtelier la Cache du Domaine inc.	Hébergement de l'équipe pour la première partie des audiences - L'état des lieux et la gestion de l'amiante et des résidus miniers amiantés	2 414 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Complexe Hôtelier la Cache du Domaine inc.	Hébergement de l'équipe pour la deuxième partie des audiences - L'état des lieux et la gestion de l'amiante et des résidus miniers amiantés	1 975 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Complexe hôtelier Le Williams	Hébergement de l'équipe pour la première partie des audiences - L'état des lieux et la gestion de l'amiante et des résidus miniers amiantés	2 483 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Compo-Orléans	Signalisation dans les nouveaux locaux (tableaux d'écritures, pellicule sur vitrage, enseigne entrée des employés, murale)	17 210 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Constellio inc.	Support informatique	2 000 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Disco Flash	Sonorisation lors de la période d'information - Projet de stabilisation et de protection des berges de la rivière Mingan à Longue-Pointe-de-Mingan	1 248 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Druide Informatique inc.	Licence maintenance Antidote pour 55 postes, mise à niveau Antidote 10 français	2 585 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
EDGENDA technologie inc.	Analyse préliminaire - Mise en oeuvre de solutions infonuagiques	24 450 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
EDGENDA technologie inc.	Migration des données de messagerie vers Office 365	12 000 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
EDGENDA technologie inc.	Licences office 365 Entreprises E3 Office 365 outils de sécurité	22 636 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
EDGENDA technologie inc.	Accompagnement pour le déploiement des ordinateurs portables	24 500 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ

NOM DU FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	Montant	Mode d'octroi
EDGENDA technologie inc.	Licences office 365 Entreprises E3 Office 365 outils de sécurité Microsoft 365 Phone System	2 351 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Espace-Mots, L'	Révision linguistique du rapport 349 - Projet de réalisation d'une voie ferroviaire contournant le centre-ville de Lac-Mégantic	2 000 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Fibrenoire inc.	Solution Internet : 200Mbps Internet Fibre optique dédiée pour 36 mois	22 500 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Forfaiterie, La	Billets d'avion Québec/Sept-Îles pour la période d'information sur le Projet de stabilisation et de protection des berges de la rivière Mingan à Longue-Pointe-de-Mingan	1 327 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Garand, Manuel (sténographe officiel)	Transcription des notes sténographiques lors des audiences pour le projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement technique de Sainte-Sophie	7 000 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Giguère, Danielle (004)	Services photographiques - équipe BAPE	1 250 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
GoSecure inc.	Suite de sécurité (pare-feu, bloc d'alimentation, soutien pour la configuration du pare-feu Sophos, licence Sophos)	12 530 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
GoSecure inc.	Licence access point pour 3 ans	2 800 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Gouverneur Auberge Shawinigan	Hébergement de l'équipe dans le cadre du projets de douze réserves de biodiversité et d'une réserve aquatique dans la région de la Mauricie	1 143 \$	COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION
Groupe EDGENDA inc.	Formation sur la solution infonuagique	20 000 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Guay, Mélissa (002)	Révision linguistique du rapport 347 - Projet de ligne à 735 kV entre les postes Micoua et du Saguenay	1 250 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ



NOM DU FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	Montant	Mode d'octroi
Guay, Mélissa (002)	Révision linguistique - projets de douze réserves de biodiversité et d'une réserve aquatique dans la région de la Mauricie	1 700 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Guay, Mélissa (002)	Révision linguistique rapport 350- Projet de desserte en gaz naturel de la zone industrialo-portuaire de Saguenay	1 800 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Hôtel Central Benoît Itée	Hébergement de l'équipe dans le cadre du projet minier Matawinie à Saint-Michel-des-Saints	2 376 \$	COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION
Hôtel Central Benoît Itée	Hébergement de l'équipe dans le cadre du projet minier Matawinie à Saint-Michel-des-Saints	1 056 \$	COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION
Hôtel Comfort Inn & Suites St-Jérôme	Hébergement de l'équipe dans le cadre du projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement technique de Sainte-Sophie	2 505 \$	COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION
Hôtel Comfort Inn & Suites St-Jérôme	Hébergement de l'équipe dans le cadre du projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement technique de Sainte-Sophie	1 464 \$	COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION
Hôtel Québec, L'	Services repas et location salle - Rencontres sectorielles dans le cadre du projet : L'état des lieux et la gestion de l'amiante et des résidus miniers amiantés	2 394 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Hôtel Québec, L'	Services repas et location salle - Rencontres sectorielles dans le cadre du projet : L'état des lieux et la gestion de l'amiante et des résidus miniers amiantés	1 277 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Hôtel Québec, L' (Les immeubles Jacques Robitaille inc.)	Herbergement personnes ressources - Rencontres sectorielles dans le cadre du projet : L'état des lieux et la gestion de l'amiante et des résidus miniers amiantés	1 508 \$	COMMANDE DE BIENS / DEMANDE
Hypertec Systèmes inc.	Acquisition d'ordinateurs et d'accessoires de bureau (projet de transformation)	5 885 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ

NOM DU FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	Montant	Mode d'octroi
Hypertec Systèmes inc.	Acquisition d'ordinateurs et d'accessoires de bureau (projet de transformation)	14 954 \$	COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION
Hypertec Systèmes inc.	Acquisition d'ordinateurs et d'accessoires de bureau (projet de transformation)	12 340 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Hypertec Systèmes inc.	Acquisition d'ordinateurs et d'accessoires de bureau (projet de transformation)	10 035 \$	COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION
Hypertec Systèmes inc.	Matériel et accessoires informatiques	3 144 \$	COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION
Hypertec Systèmes inc.	Stations d'accueil mobiles	1 200 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Hypertec Systèmes inc.	Stations d'accueil mobiles	1 194 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Idéart Consultant inc.	Transcription sténographique - Audience Projet minier Matawinie à Saint-Michel-des-Saints	14 648 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Informatique Pro-Contact inc.	Ordinateurs portables et accessoires	2 443 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Informatique Pro-Contact inc.	Ordinateurs portables et accessoires (projet de transformation)	6 339 \$	COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION
Lacroix, Odette (002)	Honoraires dans le processus de nomination des membres additionnels du BAPE	1 007 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ

NOM DU FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	Montant	Mode d'octroi
Lemieux Nolet, comptables professionnels agréés S.E.N.C.R.L.	Examen du rapport annuel de gestion 2018-2019	5 600 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Newegg	Ordinateurs portables et accessoires	2 391 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Manergo inc.	Déménagement et installation des étagères d'équipements informatiques	3 258 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Motel le Quiet	Hébergement de l'équipe dans le cadre du projet de réalisation d'une voie ferroviaire contournant le centre-ville de Lac-Mégantic	1 068 \$	COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION
Piché Olivier Benoit inc.	Transcription des notes sténographiques - Audience projet de réalisation d'une voie ferroviaire contournant le centre-ville de Lac-Mégantic	8 172 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Poste canada	Service de réacheminement du courrier pour 2020	1 438 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Présence Informatique inc.	Évaluation des différentes solutions audiovisuelles - aménagement de nouveaux locaux	6 400 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Présence Informatique inc.	Boîtes de branchements pour les salles de réunion et bulles de collaboration	8 116 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Société en commandite 140 Grande Allée Est	cartes d'accès pour les nouveaux locaux	2 800 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Softchoice LP	Logiciel Adobe pour 12 mois 2019-2020	2 955 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Softchoice LP	Systèmes de gestion des salles de visioconférence avec caméra (bulle et salle)	22 508 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ

NOM DU FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	Montant	Mode d'octroi
Softchoice LP	Licence Acrobat Pro, Cloud, Adobe Acrobat pour 4 mois	4 877 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Softchoice LP	Écran tactile et accessoires	14 730 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Solotech inc.	Acquisition et installation pour vidéo à l'extérieur des salles de visioconférences	13 065 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Sténo MMM S.E.N.C.	Transcription de notes sténographiques - audience Projet de desserte en gaz naturel de la zone industrialo-portuaire de Saguenay	4 428 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Teknion Roy & Breton inc.	Mobilier (banquette et table ajustable pour bulle de travail)	17 098 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Teknion Roy & Breton inc.	Mobilier pour le projet de transformation	4 877 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Télus Mobilité	Acquisition de 6 téléphones mobiles, services cellulaires mobiles	3 893 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
ThinkTel Communication	Téléphonie - période de 3 ans	24 659 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
ThinkTel Communication	Casques d'écoute	9 324 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Université dans la Nature, L'	Honoraire pour un conférencier	1 856 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
West Island Hotels inc.	Hébergement de l'équipe dans le cadre du projet l'état des lieux et la gestion de l'amiante et des résidus miniers amiantés	1 335 \$	COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION

NOM DU FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	Montant	Mode d'octroi
Xerox Canada Ltée.	Location imprimante	4 788 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Xerox Canada Ltée.	Location d'imprimante	3 549 \$	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ

Données au 31 mars 2020

Pour les contrats de plus de 25 000\$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique et ces informations sont aussi disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>.

**QUESTION GÉNÉRALE N° 9**

**BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :**

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune ;**
- b) la grille d'évaluation des soumissions ;**
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu et la justification de ce choix;**
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat ;**
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.**

<b>Titre</b>	<b>Lot</b>	<b>Soumissionnaires</b>	<b>Montant</b>
Mobilier pour le projet de transformation organisationnel du BAPE en 3 lots (poste de travail, assise, mobilier divers	Lot 01 poste de travail	Artopex	73 909,84 \$
		Teknion Roy & Breton	87 849,24 \$
	Lot 02 Assises	Artopex	30 350,70 \$
		Groupe ksa inc	34 640,00 \$
	Lot 03 Mobilier divers	Teknion Roy & Breton	34 741,39 \$
Acquisition et installation de télévision pour salles de visioconférence du BAPE	Lot 1 Télévision	CPU Desing	16 530,00 \$
		CGTECH TECHNOLOGIES	21 160,00 \$
Acquisition, installation et calibration d'équipements en audiovisuel pour salles de visioconférence du BAPE	Lot 1 Équipement audiovisuel	SOLOTECH INC.	95 964,00\$
		LSM SON ET LUMIÈRE	73 825,00 \$
Acquisition, installation et calibration d'équipements en audiovisuel pour salles de visioconférence du BAPE	Lot 1 Équipement audiovisuel	Aucun	Annulé

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 10

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020 :**

- a) liste de toutes les ressources œuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement ;
- b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale) ;
- c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants ;
- d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé ;
- e) une description de son mandat ;
- f) la date de début de son contrat ;
- g) la date prévue de fin de son contrat ;
- h) sa rémunération annuelle.

---

Toutes les ressources du BAPE sont des employés du gouvernement ou des personnes nommées par décret.

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/> ainsi qu'aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 11

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié pour l'exercice financier 2019-2020, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :**

- a) le nom du projet ;
- b) la nature du projet ;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu) ;
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet ;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet ;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière ;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet ;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates ;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour ;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet ;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants;
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.
- m) nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI.

---

Le BAPE n'a aucun projet qualifié de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatique de plus de 100 000 \$ en 2019-2020.

De l'information sur les projets informatiques de plus de 100 000 \$ est également disponible sur le site internet du Tableau de bord en ressources informationnelles à l'adresse suivante : <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/tableau-de-bord/>.



## QUESTION GÉNÉRALE N° 12

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour chaque projet de développement informatique en infonuagique, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :**

- a) le nom du projet ;**
- b) la nature du projet ;**
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu) ;**
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet ;**
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet ;**
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière ;**
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet ;**
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates ;**
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour ;**
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet**
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère : la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.**
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.**

---

Veuillez vous référer à la question 11.

QUESTION GÉNÉRALE N° 13

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2019-2020 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :

- a) la photocopie ;
- b) le mobilier de bureau ;
- c) l'ameublement ;
- d) la décoration et l'embellissement ;
- e) le distributeur d'eau de source ;
- f) le remboursement des frais de transport ;
- g) le remboursement des frais d'hébergement ;
- h) le remboursement des frais de repas ;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes ;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - I. au Québec ;
  - II. à l'extérieur du Québec.

Type de dépense	Dépense totale pour l'organisme
Photocopie <sup>(1)</sup>	10 296 \$
Mobilier de bureau et l'ameublement	171 298 \$
Décoration et embellissement <sup>(2)</sup>	17 210 \$
Distributeurs d'eau de source	125 \$
Remboursement des frais de transport, d'hébergement et de repas <sup>(3)</sup>	
– Frais de transport (automobile, train, taxi, etc.)	19 741 \$
– Frais d'hébergement	38 857 \$
– Remboursement rapports de frais <sup>(4)</sup>	38 916 \$
Remboursement des frais d'alcool et de fêtes	350 \$
L'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement	
– a) au Québec (Frais d'inscription et frais de déplacement)	36 518 \$
– b) à l'extérieur du Québec	0 \$

Données au 31 mars 2020

1. Inclus la location des photocopieurs, l'achat de papier pour les photocopieurs et les impressions de rapport.
2. Ce montant correspond essentiellement à la signalisation dans les nouveaux locaux
3. Ces frais sont à 80 % imputables aux déplacements liés à la mission du BAPE soit pour les mandats de période d'information publique, les mandats d'enquête et d'audience publique, les mandats d'enquête avec médiation ou les mandats de consultation publique. Ces frais n'incluent pas les allocations de séjour prévues au décret des membres du Bureau (1 225 \$/mois pour certains membres soit 29 400\$).
4. Ces frais incluent en général les remboursements de frais de repas ou les indemnités que les employés ont droit. Ils peuvent inclure le remboursement de certains frais de transports.

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant pour 2019-2020, ventilé par mois, de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires utilisés, ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil ;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil ;
- c) les coûts d'acquisition des appareils ;
- d) le coût d'utilisation des appareils ;
- e) le coût des contrats téléphoniques ;
- f) les noms des fournisseurs ;
- g) le nombre de minutes utilisées ;
- h) le coût des frais d'itinérance et la portion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme ;
- i) le coût liés au dépassement des forfaits de données et la portion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme ;
- j) les coûts de résiliation, s'il y a lieu ;
- k) le nombre d'ordinateurs portables utilisés ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil.

	2019-2020
a) Le nombre de téléphones cellulaires utilisés, ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil	
b) Nombre de tablettes électroniques utilisées (iPad ou autres)	
c) Coûts d'acquisition des appareils (6 cellulaires accessoires)	3 718 \$
d) Coût d'utilisation des appareils (total des frais mensuels et de consommation)	4 243 \$
e) Coût des contrats téléphoniques (total des frais mensuels)	4 129 \$
f) Nom des fournisseurs	
g) Le nombre de minutes utilisées	
h) Coût des frais d'itinérance	3 \$
i) Coûts liés au dépassement des forfaits de données	85 \$
j) Coûts de résiliation	0 \$
k) le nombre d'ordinateurs portables utilisés	

Données au 31 mars 2020

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de l'organisme en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 25). <https://www.bape.gouv.qc.ca/fr/bape/contrats-engagements-financiers/>

QUESTION GÉNÉRALE 15 a) et b)

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour les trois dernières années ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) ; 35 ans et plus.
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) ; 35 ans et moins.

Exercice 2019-2020 (Effectif au 31 mars 2020)

Catégorie d'emploi <sup>(1)</sup>	Femmes		Hommes		Total effectif		Personnes handicapées		Anglophones		Autochtones		Communautés culturelles	
	- 35 ans	35 ans +	- 35 ans	35 ans +	Nbre	%	- 35 ans	35 ans +	- 35 ans	35 ans +	- 35 ans	35 ans +	- 35 ans	35 ans +
Emplois supérieurs (Membres)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Professionnels	1	7	-	10	18	54,5	-	1	-	-	-	-	-	2
Personnel de bureau et techniciens	2	10	-	-	12	36,4	-	-	-	-	1	-	1	3
Cadres	-	2	-	1	3	9,1	-	-	-	-	-	-	-	-
Sous-total au 31 mars 2020	3	19	-	11	33	-	-	1	-	-	1	-	1	5
Total de l'organisme	22		11		33		1		-		1		6	
%	66,7		33,3		-		3		-		3		18,2	

1. Employés réguliers assujettis à la Loi sur la fonction publique.

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel.

Catégorie d'emploi <sup>1</sup>	Nombre de jours pour 2019-2020 (au 31 mars 2020)
<b>Cadres</b>	
	10
<b>Professionnels</b>	
	249,5
<b>Fonctionnaires</b>	
	64
<b>Autre catégorie (membres)</b>	
	-
<b>Total</b>	
	<b>323,5</b>

1. Employés réguliers et occasionnels assujettis à la Loi sur la fonction publique.

**QUESTION GÉNÉRALE 15 d)**

**BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.**

<b>Catégorie d'emploi<sup>(1)</sup></b>	<b>Moins de 10 jours</b>	<b>De 10 à 50 jours</b>	<b>De 50 à 100 jours</b>	<b>100 jours et plus</b>	<b>TOTAL 2020-2021 (au 31 mars 2020)</b>
<b>Cadres</b>					
	1	1	-	1	3
<b>Professionnels</b>					
	8	12	2	3	25
<b>Fonctionnaires</b>					
	9	5	1	-	15
<b>Autre catégorie (membres)</b>					
	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>					
	18	18	3	4	43

1. Employés réguliers et occasionnels assujettis à la Loi sur la fonction publique.

QUESTION GÉNÉRALE 15 e)

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) ;  
– le coût moyen par employé, selon la classe de travail.

CATÉGORIE D'EMPLOI <sup>(1)</sup>	TOTAL 2020-2021 (au 31 mars 2020)
<b>Professionnels</b>	
<b>Heures totales effectuées</b>	<b>1067,17</b>
Heures payées	420,20
Heures compensées en temps	646,97
<b>Fonctionnaires</b>	
<b>Heures totales effectuées</b>	<b>401,40</b>
Heures payées	297,99
Heures compensées en temps	103,41

1. Employés réguliers et occasionnels assujettis à la Loi sur la fonction publique.

**QUESTION GÉNÉRALE 15 f)**

**BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel.**

<b>CATÉGORIE D'EMPLOI<sup>(1)</sup></b>	<b>Avril</b>	<b>Mai</b>	<b>Juin</b>	<b>Juillet</b>	<b>Août</b>	<b>Septembre</b>	<b>Octobre</b>	<b>Novembre</b>	<b>Décembre</b>	<b>Janvier</b>	<b>Février</b>	<b>Mars</b>	<b>TOTAL 2019-2020 (au 31 mars 2020)</b>
Cadres	-	1	5	2,5	28	7,5	2	1	4	9	2	2	<b>64</b>
Professionnels	24	40	25,5	56	130	26	18	13	43	13	-	15	<b>403,5</b>
Fonctionnaires	13	5,5	2	18	90,5	8,5	1	0,5	23,5	11	13	8	<b>194,5</b>
Autre catégorie (membres)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>37</b>	<b>46,5</b>	<b>32,5</b>	<b>76,5</b>	<b>248,5</b>	<b>42</b>	<b>21</b>	<b>14,5</b>	<b>70,5</b>	<b>33</b>	<b>15</b>	<b>25</b>	<b>662</b>

1. Employés réguliers et occasionnels assujettis à la Loi sur la fonction publique.



QUESTION GÉNÉRALE 15 g) et h)

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.

Catégorie d'emploi <sup>(1)</sup>	Moins de 10 jours	De 10 à 50 jours	De 50 à 100 jours	100 jours et plus	TOTAL 2019-2020 (au 31 mars 2019)
Cadres					
	1	2	-	-	3
Professionnels					
	10	5	1	1	17
Fonctionnaires					
	7	3	-	-	10
Autre catégorie (membres)					
	0	0	0	0	0
TOTAL					
	18	10	1	1	30

1. Employés réguliers et occasionnels assujettis à la Loi sur la fonction publique.

h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers.

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions).

CATÉGORIE D'EMPLOI <sup>(1)</sup>	NOMBRE DE POSTES RÉGULIERS	TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL
	2020-2021	Tous les postes sont affectés à la région administrative de la Capitale-Nationale.
Cadres	3	
Professionnels	18	
Fonctionnaires	12	
Autre catégorie (membres)	0	
Total	33	

1. Employés réguliers assujettis à la Loi sur la fonction publique.

**QUESTION GÉNÉRALE 15 k) et l)**

**BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.**

CATÉGORIE D'EMPLOI	NOMBRE DE POSTES RÉGULIERS		
	2017-2018	2018-2019	2019-2020
Professionnel expert	1	2	3

**l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.**

Pour les années 2016-2017, 2017-2018 et 2018-2019 aucun employé du BAPE n'a bénéficié d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'il a accomplie.

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions).

CATÉGORIE D'EMPLOI	TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL	
	2019-2020	
	Réguliers	Occasionnels
Cadres	3	-
Professionnels	18	7
Fonctionnaires	12	3
Autre catégorie (membres à temps plein nommés par le Conseil des ministres)	5	-
Postes vacants	5	2
Total	43	12
	55	

Tous les postes sont affectés à la région administrative de la Capitale-Nationale

**QUESTION GÉNÉRALE 15 n), o), p), q), r) et s)**

**BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**o) le nombre d'employés permanents et temporaires.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**p) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**q) le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi.**

Aucun poste aboli au net.

**r) l'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**s) le nombre de postes vacants.**

Sept postes sont vacants

## QUESTION GÉNÉRALE N° 16

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour chaque ministère et organismes, par direction, pour l'année 2019-2020 et les prévisions pour l'année 2020-2021 de :**

- a) le nombre de départs à la retraite, incluant le total et la ventilation des indemnités versées ou estimées ;**
  - b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines ;**
  - c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2019-2020 et les indemnités de retraite qui seront versées ;**
  - d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.**
- 

- a) le nombre de départs à la retraite, incluant le total et la ventilation des indemnités versées ou estimées.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes pour l'année 2019-2020 seulement.

- b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines.**

11 remplacements effectué en 2019-2020.

- c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2019-2020 et les indemnités de retraite qui seront versées.**

Veuillez référer à la réponse de la question 16 a).

- d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.**

Une personne retraitée de la fonction publique ou parapublique a été engagée pour un ou des contrats.

QUESTION GÉNÉRALE N° 17

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2019-2020 en indiquant pour chacun d’eux :

- a) l’emplacement de la location ;
- b) la superficie totale pour chaque local loué ;
- c) la superficie totale réellement occupée ;
- d) la superficie inoccupée ;
- e) le coût de location au mètre carré ;
- f) le coût total de ladite location ;
- g) les coûts d’aménagement, de rénovation réalisée depuis le 1<sup>er</sup> avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés ;
- h) la durée du bail ;
- i) le propriétaire de l’espace loué ;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant;
- k) s'il s'agit d'un renouvellement de bail ou d'un bail concernant une nouvelle adresse.

ESPACES LOUÉS DE LA SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DES INFRASTRUCTURES (SQI)

Emplacement :	575, rue Jacques-Parizeau, Québec
Type d’espace	Bureau + entrepôt
Superficie totale pour chaque local loué :	2 <sup>e</sup> étage : 1 325,95 m² Entrepôt : 43,35 m²
Coût total de la location :	<ul style="list-style-type: none"><li>Coût entente de location : 347 244,66 \$ pour 9 mois;</li><li>Coût de financement (42 235 \$/an) du réaménagement réalisé en 2015 pour la rétrocession de 277,36 m². Les coûts ont été financés par la SQI et amortis sur 5 ans prenant fin en novembre 2020. Le solde de 28 151 pour 2020 est payé en totalité en janvier 2020.</li></ul>
Durée du bail :	Bail terminé le 31 décembre 2019
Propriétaire de l’espace loué :	La Capitale Immobilière MFQ inc.

Emplacement :	140, Grande-Allée Est, bureau 650, Québec
Type d’espace	Bureau
Superficie totale locative :	6 <sup>e</sup> étage : 874,60 m²
Coût total de la location :	<ul style="list-style-type: none"><li>Coût entente de location 55 608 \$ pour 3 mois (222 433,68 \$/an)</li><li>Coût d’aménagement réalisé en 2019-2020 de 1 033 432,44 \$ sera amorti sur 15 ans à partir du 1<sup>er</sup> avril 2020.</li></ul>
Durée du bail :	Début du bail 2020-01-01 pour 10 ans avec l’option de renouvellement de 5 ans
Propriétaire de l’espace loué :	Colliers International Agence immobilière

L'information fournie en réponse à l'emplacement de la location, à la superficie totale pour chaque local loué, le coût total de ladite location et le propriétaire de l'espace loué est disponible dans les informations diffusées sur une base annuelle sur le site Internet de l'organisme en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 27)*.  
<https://www.bape.gouv.qc.ca/fr/bape/contrats-engagements-financiers/>

## **QUESTION GÉNÉRALE N° 18**

### **BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Pour la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2019-2020, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :**

- a) la ou les dates des travaux ;**
- b) les coûts ;**
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.**

---

Aucun aménagement fait spécifiquement pour la haute direction du BAPE en 2019-2020.



## **QUESTION GÉNÉRALE N° 19**

### **BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2019-2020, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :**

- a) les dates des travaux ;**
- b) les coûts ;**
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.**

---

Ne s'applique pas au BAPE.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 20

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2019-2020, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant ;
- b) le titre de la fonction ;
- c) l'adresse du port d'attache ;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés ;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant ;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus ;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève ;
- h) la description de tâches ;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2019-2020 ;
- j) le nombre total d'employés au cabinet ;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour 2019-2020 ;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée ;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.*

---

Ne s'applique pas au BAPE.

## **QUESTION GÉNÉRALE N° 21**

### **BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Liste des sommes d'argent versées en 2019-2020, par mois, à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :**

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne ;**
- b) la circonscription électorale ;**
- c) le montant attribué ;**
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.**

---

Ne s'applique pas au BAPE.

## **QUESTION GÉNÉRALE N° 22**

### **BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :**

- a) le nom de la personne ;**
- b) le poste occupé ;**
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant ;**
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle ;**
- e) la date de l'assignation hors structure ;**
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu ;**
- g) les prévisions pour 2020-2021.**

---

Il n'y a pas de personnel hors structure au BAPE.

## **QUESTION GÉNÉRALE N° 23**

### **BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :**

- a) le poste initial ;**
- b) le salaire ;**
- c) le poste actuel, s'il y a lieu ;**
- d) la date de la mise en disponibilité ;**
- e) les prévisions pour 2020-2021.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 24

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2019-2020, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :**

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.) ;**
- b) par catégorie d'âge ;**
- c) prévisions pour 2020-2021.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 25

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour chaque ministère et organisme depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par catégorie d'emploi, leur port d'attache (par exemple dans un bureau régional) ainsi que les prévisions pour 2020-2021.**

---

Le BAPE n'a aboli aucun poste au cours de l'exercice 2019-2020.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 26

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux. Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2020-2021, par mission.**

---

Veuillez-vous référer à la réponse 15j.



## QUESTION GÉNÉRALE N° 27

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :**

- a) le nom de la personne ;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme ;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant ;
- d) l'assignation initiale ;
- e) l'assignation actuelle ;
- f) la date de l'assignation hors structure ;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

---

Aucune personne rémunérée par le BAPE n'est affectée à des organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres en 2019-2020.

QUESTION GÉNÉRALE N° 28

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun ;
- b) le fournisseur ;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

Abonnements SCT	COÛTS 2019-2020
Direction générale des acquisitions (DGACQ) ➤ Abonnement annuel du 1 <sup>er</sup> avril 2019 au 31 mars 2020	500 \$
Société québécoise d'information juridique (SOQUIJ) Jurisprudence express électronique 4 accès inclus ➤ Année 2020	620 \$
Société québécoise d'information juridique (SOQUIJ) Jurisprudence express électronique ➤ Abonnement Accesazim et consultation (2019-2020)	186 \$
Total :	1 306 \$

Données au 31 mars 2020

## **QUESTION GÉNÉRALE N° 29**

### **BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du cabinet ministériel en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :**

- a) le coût de chacun ;**
- b) le fournisseur ;**
- c) la nature du service.**

**Ventiler le montant total par catégories.**

---

Ne s'applique pas au BAPE.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 30

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, de billets de spectacles ou d'évènements sportifs et culturels, les billets d'évènements et de conférences organisées par les chambres de commerce, pour la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.**

---

Aucun déboursé pour le BAPE pour l'achat de billets de saison, de billets de spectacles ou d'évènements sportifs et culturels, les billets d'évènements et de conférences organisées par les chambres de commerce, pour la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

**BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :**

- a) le nom du site Web ;
  - b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site ;
  - c) les coûts de construction du site ;
  - d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour ;
  - e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement) ;
  - f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de «hits») ;
  - g) la fréquence moyenne de mise à jour ;
  - h) le responsable du contenu sur le site;
  - i) les noms de domaines réservés;
  - j) les coûts reliés à la réservation de noms de domaines.
- 

**BAPE**

**([www.bape.gouv.qc.ca](http://www.bape.gouv.qc.ca))**

Conception, refonte et justification

- En septembre 2018, un contrat a été conclu avec Sigmund afin d'être accompagné pour la modernisation du site Web du BAPE. L'objectif est de le rendre plus convivial pour le service aux citoyens et plus attrayant visuellement en y intégrant une nouvelle image corporative pour une somme contractuelle de 76 408 \$ (incluant un avenant de 5 408 \$ signé en mars 2018). La nouvelle mouture s'appuie sur des technologies récentes ainsi que sur les meilleures pratiques de l'industrie, ce qui permet au BAPE de réduire les embûches reliées à une technologie vieillissante lorsque le BAPE souhaite déployer de nouvelles fonctionnalités.
- Une revue complète des processus de mise en ligne de l'information a aussi permis de faire un gain de temps important consacré à cette activité. (3 107,5 \$ dépensé en 2019-2020)
- Mise en ligne du site web modernisé le 24 avril 2019.

Contenu, entretien et mise à jour

- L'entretien et la mise à jour sont réalisés à l'interne. L'hébergement a été assuré par OVH. La dépense de l'exercice pour l'hébergement du site est de 3 378 \$.
- Abonnement à Microsoft Azure pour une dépense d'exercice de 2 894 \$.
- Un contrat a été conclu avec Sigmund en mars 2020 de 11 000 \$ (5 500\$ dépensé en 19-20) pour l'ajustement de sa page d'accueil, l'intégration de vidéos, des ajustements dans les pages des dossiers, la mise à jour du programme d'identification visuelle du gouvernement du Québec (PIV).
- Responsable du contenu : Direction des communications.

**ENTENTE DE COOPÉRATION FRANCE-QUÉBEC (BAPE-CNDE-CNDP)**

**([www.participation-du-public.net](http://www.participation-du-public.net))**

Contenu, entretien et mise à jour :

- L'entente prévoit que le BAPE assure l'entretien de base et le fonctionnement du site Web et les organismes celui de leur contenu spécifique.
- La dépense de l'exercice pour l'hébergement du site est assumée à même le coût d'hébergement du site Web du BAPE par OVH.
- Responsable du contenu : Direction des communications.
- Responsable de l'infrastructure : Secteur des TI

## **QUESTION GÉNÉRALE N° 32**

### **BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Nominations, pour 2019-2020, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :**

- a) la liste ;**
- b) le nom de la personne ;**
- c) les mandats de chacune de ces personnes ;**
- d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat ;**
- e) le résultat du travail effectué ;**
- f) les échéances prévues ;**
- g) les sommes impliquées.**

---

Veuillez référer à la réponse de la question 8 des renseignements généraux.

## **QUESTION GÉNÉRALE N° 33**

### **BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Pour 2019-2020, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en précisant :**

- a) les régions et les villes visitées ;**
- b) les personnes rencontrées ;**
- c) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants ;**
- d) les raisons du déplacement ;**
- e) l'itinéraire et les dates du départ et /ou du retour ;**
- f) les coûts ventilés ;**
- g) le cas échéants, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.**

---

Ne s'applique pas au BAPE.

## **QUESTION GÉNÉRALE N° 34**

### **BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2019-2020 :**

- a) le détail des mandats;**
- b) le coût (déplacements, etc.) ;**
- c) le nombre de ressources affectées ;**
- d) le nombre de rencontres ;**
- e) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre ;**
- f) l'objet ;**
- g) les dates.**

---

Ne s'applique pas au BAPE.



## QUESTION GÉNÉRALE N° 35

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 36

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**La liste des ententes et leur nature, signées en 2019-2020 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes, et ce, pour tous les ministères et organismes.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 37

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 38

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2020-2021.

---

L'information concernant la *Politique de financement des services publics* sera présentée au **rapport annuel 2019-2020** des ministères et organismes.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 39

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2019-2020 demandé par le Secrétariat du Conseil du Trésor, et confirmé par le gouvernement en janvier 2020 pour 2020-2021.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 40

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2019-2020, ainsi que les prévisions pour 2020-2021, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres, les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.**

---

Aucune.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 41

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.**

---

Aucun boni au rendement n'a été versé en 2019-2020.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 42

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour chaque cabinet ministériel, fournir pour l'année financière 2019-2020 le montant total des primes au rendement et des bonis versés au personnel de cabinet.**

---

Ne s'applique pas au BAPE.



## QUESTION GÉNÉRALE N° 43

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.**

---

Aucune allocation de transition versée à un titulaire d'emploi supérieur à temps plein conformément à leur décret de nomination en 2019-2020.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 44

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2019-2020 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

## **QUESTION GÉNÉRALE N° 45**

### **BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée. Pour chaque personne :**

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions ;**
- b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.**

---

**Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.**

## **QUESTION GÉNÉRALE N° 46**

### **BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite des remaniements ministériels. Pour chaque personne :**

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;**
- b) fournir la liste des salaires versés.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif pour tous les ministères et organismes.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 47

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**La liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2019-2020 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2020-2021. Pour chacun de ces programmes existants en 2019-2020, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2020-2021, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du Trésor pour tous les ministères et organismes.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 48

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Indiquer les nouvelles initiatives ou toute majoration apportée à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 49

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Nombre d'employés ou ETC affectés au Plan Nord en 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.**

---

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes. Elle ne s'applique toutefois pas au BAPE.

## **QUESTION GÉNÉRALE N° 50**

### **BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2019-2020 et prévisions pour 2019-2020.**

---

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes. Elle ne s'applique toutefois pas au BAPE.



## QUESTION GÉNÉRALE N° 51

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Transports du Québec pour tous les ministères et organismes. Elle ne s'applique toutefois pas au BAPE.

## **QUESTION GÉNÉRALE N° 52**

### **BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Transports du Québec pour tous les ministères et organismes. Elle ne s'applique toutefois pas au BAPE.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 53

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

#### Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.

---

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et à la Lutte contre les changements climatiques pour tous les ministères et organismes (Fonds vert). Elle ne s'applique toutefois pas au BAPE.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 54

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles/Fonds Énergie.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles pour tous les ministères et organismes. Elle ne s'applique toutefois pas au BAPE.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 55

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Liste des aides financières accordées en vertu de programme financés par le Fonds du Plan Nord.**

---

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes. Elle ne s'applique toutefois pas au BAPE.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 56

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Les sommes allouées à l'externe pour tout type de service juridique et préciser la raison pour laquelle les services ont été traités à l'externe ainsi que les professionnels qui ont donné ces services.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Justice pour tous les ministères en divulguant les informations accessibles au sujet des contrats de services juridiques autorisés par la ministre de la Justice durant l'année financière, en indiquant notamment les honoraires approuvés dans la gestion de ces contrats.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 57

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) :

- a) la dépense totale (opération et capital) ;
  - b) les grands dossiers en cours ;
  - c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques ;
  - d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI ;
  - e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.
- 

**a) la dépense totale (opération et capital);**

Selon les informations disponibles dans la planification annuelle en ressources informationnelles (PARI) 2019-2020 : 766 100 \$

**b) les grands dossiers en cours;**

Le BAPE n'a aucun grand projet en cours.

Les informations sont disponibles au tableau de bord (site Internet – <https://www.tableaubordprojetri.gouv.qc.ca/>).

**d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.**

Veuillez-vous référer à la réponse de la question 11.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 58

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020, le montant total de la masse salariale en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.



## QUESTION GÉNÉRALE N° 59

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020 le taux d'absentéisme en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 60

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2019-2020 en indiquant pour chacun :**

- a) le sujet ;**
- b) la ou les raisons pour lesquelles il a été produit ou commandé ;**
- c) les coûts reliés à sa réalisation ;**
- d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.**

**Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.**

---

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

QUESTION GÉNÉRALE N° 61

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnelle en indiquant :

- a) la dépense totale relative au paiement des cotisations ;
- b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation ;
- c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

Cotisation à des associations	COÛTS 2019-2020
Barreau du Québec – Cotisation annuelle <sup>(1)</sup>	1 779\$

<sup>(1)</sup> Remboursement en conformité avec tout autre document lié aux conditions de travail permettant le paiement de ces cotisations.

Cotisation à des associations	COÛTS 2019-2020
Association québécoise pour l'évaluation d'impacts (AQEI) (Membre affilié du BAPE)	675 \$
ECO Entreprise - Contribution annuelle 2019	450 \$
Association québécoise pour la participation publique (IAP2) Cotisation 2019-2020	850 \$
Regroupement de réseaux en santé de personnes au travail (RRSPT) Cotisation 2019 (509 \$ payé en mars 2019)	45 \$
Total :	2020 \$

Données au 31 mars 2020

## QUESTION GÉNÉRALE N° 62

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**La liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.**

---

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 63

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour chaque rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, pour chaque rencontre diplomatique et sommet gouvernemental, pour chaque grande rencontre politique et négociation importante de toute nature auxquels prend part le gouvernement du Québec, indiquer :**

- a) la date ;**
  - b) la nature ;**
  - c) les participants ;**
  - d) si l'événement a eu lieu sur le territoire de la capitale-nationale, conformément à l'article 4 de la Charte de la Ville de Québec, capitale nationale du Québec.**
- 

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 64

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour tout sondage ou enquête d'opinion réalisés par le ministère ou l'organisme, indiquer :**

- a) La date ;
- b) La nature ;
- c) Les questions posées ;
- d) Les réponses ;
- e) La firme retenue ;
- f) Les coûts.

---

Aucun sondage ou enquête d'opinion réalisé par une firme externe en 2019-2020.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 65

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique jeunesse du Québec en 2019-2020.**

---

Aucune.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 66

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Au sujet du transfert d'emplois gouvernementaux en région, fournir tout scénario et étude réalisée par le ministère ou l'organisme ainsi que toute action réalisée en 2019-2020.**

---

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.



## QUESTION GÉNÉRALE N° 67

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme au sujet de la reconnaissance des acquis et des compétences des personnes immigrantes en 2019-2020.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration.

**BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2019-2020.**

---

La liste contrats octroyés par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2019-2020, s'il en est, est présentée à la réponse à la question 8.

En ce qui concerne les actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels, nous vous informons que, suivant le deuxième alinéa de l'article 29 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, c. A-2.1), nous nous devons de refuser de confirmer l'existence ou de donner communication de renseignements dont la divulgation aurait pour effet de réduire l'efficacité d'un programme, d'un plan d'action ou d'un dispositif de sécurité destiné à la protection d'un bien ou d'une personne.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 69

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique culturelle du Québec en 2019-2020.**

---

Aucune.

**QUESTION GÉNÉRALE N° 70**

**BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Pour toutes dépenses publicitaires réalisées par le ministère ou l'organisme, indiquer :**

- a) Le pourcentage de ces dépenses réalisées au sein de médias communautaires et le montant ;**
- b) Le pourcentage de ces dépenses réalisées sur Internet et les médias sociaux et le montant.**

---

Médias	Pourcentage	Dépenses
a) Médias communautaires	0 %	0 \$
b) Internet et médias sociaux	18 %	7 544 \$

Données au 31 mars 2020

## QUESTION GÉNÉRALE N° 71

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées.**

---

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 72

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations du rapport de la Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics au Québec (Rapport Viens).**

---

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 73

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental pour le développement social et culturel des Premières Nations et des Inuits 2017-2022 « Faire plus, faire mieux ».**

---

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 74

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action interministériel en dépendance 2018-2028, « Prévenir, réduire et traiter ».**

---

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.



## QUESTION GÉNÉRALE N° 75

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action interministériel 2017-2021 de la Politique gouvernementale de prévention en santé.**

---

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 76

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental en matière de violence conjugale 2018-2023 : « Contre la violence conjugale, Agissons ».**

---

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 77

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la stratégie d'action en matière d'immigration, de participation et d'inclusion 2016-2021 : « Ensemble, nous sommes le Québec ».**

---

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 78

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la Stratégie nationale sur la main-d'œuvre 2018-2023.**

---

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 79

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action 2018-2023 : « Un Québec pour tous les âges ».**

---

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 80

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la conciliation travail-famille.**

---

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 81

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de l'électrification des transports.**

---

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 82

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la rétention des travailleurs d'expérience.**

---

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.



## QUESTION GÉNÉRALE N° 83

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental de contribution à l'occupation et à la vitalité des territoires 2018-2020.**

---

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits

**BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2019-2020 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :**

- a) le nombre d'autorisations;**
  - b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;**
  - c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;**
  - d) le montant accordé;**
  - e) les motifs de la demande.**
- 

Aucun dépassement de plus de 10 %.

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>

## **QUESTION GÉNÉRALE N° 85**

### **BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant, pour chaque contrat :**

- a) les noms du professionnel ou de la firme;**
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);**
- c) le coût;**
- d) l'échéancier;**
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.**

---

Veillez-vous référer à la réponse de la question 8.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 86

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2019-2020 :**

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès ;
  - b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information ;
  - c) le nombre total de demandes reçues ;
  - d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus) ;
  - e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours ;
  - f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours ;
  - g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai en indiquant, par demande, le temps de réponse.
- 

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au **rapport annuel 2019-2020** des ministères et organismes.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 87

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.**

---

Aucun.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 88

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.**

---

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 89

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

Pour le ministère et chacun de ses organismes, en 2019-2020, indiquer le nombre de divulgations d'actes répréhensibles reçues, le nombre d'enquêtes (débutées, en cours ou terminées), ainsi que le nombre de divulgations fondées, y compris celles ayant mené à des mesures correctives. Préciser, pour chaque divulgation, la catégorie d'actes répréhensibles visée à l'article 4 de la Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles à l'égard des organismes publics (2016, chapitre 34).

---

L'information concernant les divulgations d'actes répréhensibles sera présentée au **Rapport annuel 2019-2020** des ministères et organismes ainsi qu'au **Rapport annuel d'activités 2019-2020** du Protecteur du citoyen.

**BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Fournir le budget carbone du ministère et le bilan carbone imputable aux activités et aux programmes du ministère, soit notamment pour 2019-2020 :**

- a) Le total des émissions de GES associées aux activités directes du ministère ;**
  - b) L'estimation des émissions de GES attribuables aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux émissions attribuables aux subventions accordées par le ministère en proportion du montant de ces subventions dans les projets concernés ;**
  - c) L'estimation des réductions d'émissions de GES attribuables aux activités directes et aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux réductions d'émissions découlant d'activités subventionnées par le ministère ainsi qu'aux puits de carbone attribuables au ministère le cas échéant.**
  - l) Ventiler ces réductions selon qu'elles soient des réductions relatives ou des réductions absolues d'émissions de GES. Fournir une estimation du coût moyen de ces réductions par tonne de CO2 équivalent.**
  - d) Le bilan carbone du ministère, soit le total des émissions de GES attribuables au ministère auquel est soustrait le total des réductions d'émissions attribuables au ministère.**
  - e) Le quota d'émissions du ministère, soit la limite supérieure finie des émissions totales de GES à travers le temps attribuables au ministère qui permettraient d'atteindre les objectifs de réduction des GES du ministère et ainsi la cible de réduction des GES du gouvernement.**
  - f) Le plan d'action du ministère pour diminuer le bilan carbone du ministère afin de respecter son budget carbone dans le cadre des objectifs de réduction des GES du gouvernement.**
- 

Cette question semble non pertinente à l'étude des crédits.



## QUESTION GÉNÉRALE N° 91

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Veillez fournir le nombre d'effectifs attitrés à la gestion du Fond vert au sein du ministère ou de l'organisme en 2018-2019 et 2019-2020. Ventiler par poste et fournir la masse salariale totale.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques. Elle ne s'applique toutefois pas au BAPE.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 92

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Nombre de postes ouverts pour les années financières 2019-2020 et 2020-2021 ; et nombre de postes comblés pour chaque catégorie d'emploi présente au sein du ministère.**

---

Veillez-vous référer à la réponse de la question 15m.

## QUESTION GÉNÉRALE N° 93

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Veillez indiquer les montants qui ont été alloués à la rémunération des stages depuis 2016 :**

- a) Nombre de stagiaires reçus;**
- b) Heures de stages effectués;**
- c) Rémunération totale déboursée.**

---

Rémunération des stages en 2019-2020	
Nombre de stagiaires	5
Rémunération total	58 672 \$

Donnée au 31 mars 2020

## **QUESTION GÉNÉRALE N° 94**

### **BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Fournir une description de la dotation de véhicules au sein du ministère ou de l'organisme, ventilée par région et incluant :**

- a) nombre total de véhicules;**
  - b) le type de véhicules;**
  - c) le nombre de véhicules hybrides;**
  - d) le nombre de véhicules hybrides rechargeables;**
  - e) le nombre de véhicules électriques.**
- 

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES  
SUR L'ENVIRONNEMENT

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

Secrétariat et direction générale de  
l'administration et des communications

Juillet 2020

## ÉTUDE DES CREDITS 2020-2021

*Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle*

*Réponses du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement*

### **BAPE**

Les questions suivantes **ont été répondues** aux annexes suivantes :

1.	Liste des employés, liste des personnes qui ont été nommées ou renouvelées et frais de déplacement, voyage et représentation
2.	Liste des formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés
3.	Sommes dépensées pour l'informatique et les technologies de l'information
5.	Nombre et pourcentage d'employés occasionnels
6.	Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire
7.	Liste et copie de tous les sondages effectués
8.	Liste et copie de tous les avis, juridiques ou autres, commandés en 2018-2019
9.	Liste de tous les frais de traduction et de documents traduits
10.	Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers
11.	Concours et tirages
12.	Campagnes de publicité et de sensibilisation
14.	Nombre d'employés affectés aux communications et/ou affaires publiques
28.	Comités interministériels et autres
29.	Communautés autochtones

QUESTION PARTICULIÈRE N° 1

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

Pour chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère pour 2019-2020, indiquer :

- a) la liste des employé(e)s et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils et elles occupent et leur rémunération ;
- b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV ;
- c) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

Liste des membres du conseil d'administration

Le BAPE n'a pas de conseil d'administration.

La liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV

Membre à temps plein	Durée du mandat	Date de début	Date de fin	Échelle traitement 2018-2019
BERGERON, Denis	5 ans	2016-06-13	2021-06-12	102 795 \$ - 138 771 \$
BOURKE, Philippe, Président	5 ans	2017-11-20	2022-11-19	130 701 \$ - 169 910 \$
FORGET, Julie, Vice-présidente	5 ans	2018-06-18	2023-06-17	117 550 \$ - 152 813 \$
GAUTHIER, Marie-Hélène	3 ans	2018-08-20	2021-08-19	102 795 \$ - 138 771 \$
GERMAIN, Michel	3 ans	2019-05-31	2022-05-30	102 795 \$ - 138 771 \$

Membres additionnels à temps partiel			
NOM, PRÉNOM	Durée du mandat	Date de début de mandat	Date de fin de mandat
ANDRÉ, Pierre	3 ans	30 mars 2019	29 mars 2022
CHARBONNEAU, Jeanne	3 ans	14 décembre 2016	13 décembre 2019
CÔTÉ, Gilles F	3 ans	4 septembre 2019	3 septembre 2022
FLEURY LAROUCHE, Ursula	3 ans	30 mars 2019	29 mars 2022
<b>GENDRON, Corinne</b>	3 ans	3 septembre 2017	2 septembre 2020
GHANIMÉ, Linda	3 ans	30 mars 2019	29 mars 2022
HAEMMERLI, John	3 ans	3 septembre 2017	2 septembre 2020
HASSAN-BEY, Hamida	3 ans	4 septembre 2019	3 septembre 2022
HÉBERT, Jean		4 septembre 2019	3 septembre 2022
<b>LANMAFANKPOTIN, Georges</b>	3 ans	30 octobre 2019	29 octobre 2022
LAVOIE, Éric	3 ans	30 octobre 2019	29 octobre 2022
<b>LOCAT, Jacques</b>	3 ans	3 septembre 2017	2 septembre 2020
MCKAY, Scott	3 ans	4 septembre 2019	3 septembre 2022
<b>MAGNAN, Pierre</b>	3 ans	30 mars 2019	29 mars 2022
MORISSETTE, Antoine	3 ans	4 septembre 2019	3 septembre 2022
PILOTTO, Laurent	3 ans	4 septembre 2019	3 septembre 2022
PHILIPPE, Cynthia <sup>(1)</sup>	3 ans	30 mars 2016	29 mars 2019
<b>RENAUD, Pierre</b>	3 ans	30 mars 2019	29 mars 2022
VUILLARD, Henri-Marc	3 ans	4 septembre 2019	3 septembre 2022
<b>ZAYED, Joseph</b>	3 ans	3 septembre 2017	2 septembre 2020

1. Fin de mandat en cours de l'exercice

Les noms des membres additionnels à temps partiel ayant contribué à la réalisation de mandats en 2019-2020 apparaissent en caractères gras. Les honoraires pour une journée de 7 heures sont de 638 \$ à titre de président de commission et de 606 \$ à titre de commissaire. La rémunération des membres additionnels à temps partiel du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement est fixée par décret (805-2001). La rémunération totale versée aux membres additionnels en 2019-2020 s'élève à 349 644 \$ au 31 mars 2020.



LISTE DES EMPLOYES REGULIERS, OCCASIONNELS, ETUDIANTS ET STAGIAIRES  
AU 31 MARS 2020

CATÉGORIE D'EMPLOI	NOMBRE D'EMPLOYÉS	ÉCHELLE DE TRAITEMENT AU 2 AVRIL 2019	
		MINIMUM	MAXIMUM
PERSONNEL D'ENCADREMENT			
630 Cadre	3	87 671 \$	140 517 \$
PROFESSIONNEL ET JURISTE			
104 Agent d'information	4	45 219 \$	83 243 \$
104 Agent d'information - expert	1	49 740 \$	91 567 \$
105 Agent de recherche	9	45 219 \$	83 243 \$
105 Agent de recherche - expert	1	50 424 \$	92 250 \$
108 Analyste informatique et des procédés adm. - expert	1	49 740 \$	91 567 \$
108 Analyste informatique et des procédés adm.	2	45 219 \$	83 243 \$
113 Biologiste	4	47 009 \$	86 585 \$
115 Avocat et notaire	1	56 719 \$	114 344 \$
124 Spécialiste en sciences physiques	2	47 009 \$	86 585 \$
TECHNICIEN			
264 Technicien en administration	8	38 298 \$	54 314 \$
265 Technicien en arts appliqués et graphiques	1	36 654 \$	52 013 \$
272 Technicien en informatique	1	38 298 \$	54 314 \$
PERSONNEL DE BUREAU			
221 Agent de secrétariat	5	35 668 \$	45 658 \$
ETUDIANT ET STAGIAIRE			
991 Stagiaire	4	14,15 \$/h	26,58 \$/h
TOTAL	47		

Frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation

Les frais de représentation

Titre	2019-2020 Selon les données Au
Président (Maximum annuel autorisé : 2 415 \$)	350 \$
Vice-présidente (Maximum annuel autorisé :2 415\$)	66 \$
Cadres (3 personnes)	197 \$

Allocation de séjour (allocation mensuel de 1 225 \$)

Titre	2019-2020
Philippe Bourke, Président	14 700 \$
Julie Forget, Vice-présidente	14 700 \$

Frais de déplacement, de repas et de voyage (pour l'ensemble du personnel)<sup>(1)</sup>

Titre	2019-2020 Selon les données au 31 mars 2020
Remboursement de frais de voyage (Repas, indemnités forfaitaires, peut inclure occasionnellement des frais d'hébergement et de transport)	38 916 \$
Hébergement	38 857 \$
Transport (Inclut frais de transport en avion nolisé – 0 \$ et en avion commercial – 1 327 \$)	19 741 \$

1. Ces frais sont à 80% imputables aux déplacements liés à la mission du BAPE soit pour les mandats de période d'information et de consultation du dossier par le public, les mandats d'enquête et d'audience publique, les mandats d'enquête avec médiation ou les mandats de consultation publique.

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 2**

**BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

Liste de toutes les formations (incluant les formations continues et celles menant à l’obtention d’une certification ou d’un diplôme), conférences, ateliers, journées d’activités, activités de développement, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employé(e)s du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de l’année 2019-2020. Indiquer :

- a) le lieu ;
- b) le coût ;
- c) la ou les dates de participation ;
- d) le nombre de participants ;
- e) le nom de la personne ou de l’organisme ayant offert l’activité ;
- f) le nom de la formation ou de l’activité.

Entreprise (personne qui a offert l’activité)	Activité	Lieu	Date	Nombre de participants	Coût	Frais de déplacement
AFI Expertise (division de Groupe Edgenda inc)	Communiquer et mobiliser avec les outils Office 365	Québec	2019-07-08	9	2 395 \$	141 \$
AFI Expertise (division de Groupe Edgenda inc)	Collaborer et communiquer avec Office 365 pour Champions	Québec	2019-07-24 et 2019-07-25	13	4 790 \$	229 \$
AFI Expertise (division de Groupe Edgenda inc)	Collaborer avec Office 365 pour leaders	Québec	2019-09-23	7	1 750 \$	33 \$
AFI Expertise (division de Groupe Edgenda inc)	Gestion de changement - Formation - Mise en œuvre de solutions infonuagiques	Québec	2019-06-01 au 2019-12-31	50	5 000 \$	
Association des Archiviste du Québec	Atelier Outils Collaboratifs 2	Québec	2019-12-11	1	105 \$	
Association des biologistes du Québec (ABQ)	Congrès 2019 de l'ABQ	Québec	2019-11-14 et 2019-11-15	1	423 \$	
Association québécoise pour l'évaluation d'impacts (AQÉI)	27 <sup>e</sup> Congrès annuel de l'AQÉI	Québec	2019-05-09 et 2019-05-10	3	900 \$	532 \$

<b>Entreprise (personne qui a offert l'activité)</b>	<b>Activité</b>	<b>Lieu</b>	<b>Date</b>	<b>Nombre de participants</b>	<b>Coût</b>	<b>Frais de déplacement</b>
Association québécoise pour l'évaluation d'impacts (AQÉI)	Webinaire Bilan des enquêtes - reconnaissance professionnelle	Québec	2019-10-04	1	45 \$	
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	Journée de formation des membres additionnels le 2019-06-12	Québec	2019-06-12	5		899 \$
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	Journée de formation des membres additionnels le 2019-11-07	Québec	2019-11-07	12		3 337 \$
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	Journée de formation des membres additionnels le 2020-02-12	Québec	2020-02-12	4		1 193 \$
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	Formation des nouveaux employés lors de période des audiences (coordonnatrices, analystes)	Québec	2019-06-11 au 2020-02-12	5		1 962 \$
Cégep de Sainte-Foy	Graphisme, Web et multimédia InDesign CC – Niveau 1	Québec	2019-05-09 au 2019-06-20	2	802 \$	
Cégep de Sainte-Foy	Perfectionnement Graphisme, Web et multimédia InDesign CC – Niveau 2	Québec	2019-11-05 au 2019-12-17	2	802 \$	
Centre de leadership et de développement des compétences - CSPQ	Inscription des professionnels responsables d'équipe (Codéveloppement) 2019-2020	Québec	2019-11-04 au 2020-06-10	1	250 \$	
Centre de leadership et de développement des compétences - CSPQ	Groupes interministériels de codéveloppement en gestion pour 2019-2020	Québec	2019-11-29 au 2020-06-05	1	225 \$	
Commission scolaire de la Capitale	Programme préparation à la retraite CARRA	Québec	2019-06-03 et 2019-06-04	1	300 \$	
École nationale d'administration publique (ÉNAP)	Programme gouvernemental d'apprentissage du gestionnaire-leader de la fonction publique québécoise - 1 <sup>er</sup> niveau	Québec	2018-10-18 au 2020-02-26	1	2 799 \$	140 \$
ESRI Canada	Migration entre ArcMap et ArcGIS Pro - Québec 2020	Québec	2020-03-30 au 2020-03-31	1	893 \$	
Institut du Nouveau Monde	Tribu 19 - Tribune d'influence	Estérel	2019-04-14 au 2019-04-19	1	439 \$	339 \$
Institute of Public Administration of Canada (IAP2)	Skills Symposium : Designing for Diversity ; Symposium des compétences: Outils et conseils pratiques pour une consultation publique	Gatineau	2019-03-21 et 2019-03-22	2		75 \$

<b>Entreprise (personne qui a offert l'activité)</b>	<b>Activité</b>	<b>Lieu</b>	<b>Date</b>	<b>Nombre de participants</b>	<b>Coût</b>	<b>Frais de déplacement</b>
Institute of Public Administration of Canada (IAP2)	Webinaire : Use of social media in Canadian public administration : opportunities and barriers	Québec	2020-02-05	2	30 \$	
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (MENR)	Congrès Québec Mines + Énergie	Québec	2019-11-18 au 2019-11-21	2	120 \$	24 \$
Sigmund	Formation Sigmund pour nouveau site Web du BAPE	Québec	2019-02-19	4	1 208 \$	
Université Laval	Cours universitaire - session hiver 2019 Microprogramme de 2e cycle en administration des affaires-management • Gestion et prévention du stress dans les organisations (3 crédits)	Québec	2019-01-01 au 2019-04-30	1	318 \$	
Université Laval	Cours universitaire - session hiver 2019 Maîtrise en administration des affaires - responsabilité sociale et environnementale des organisations • Mesure et pilotage de la performance (3 crédits)	Québec	2019-01-01 au 2019-04-30	1	318 \$	
Université Laval	Cours universitaire - session hiver 2019 Certificat en développement durable • Territoire et ressources : enjeux et perspectives (3 crédits)	Québec	2019-01-01 au 2019-04-30	1	318 \$	
Université Laval	Cours universitaire - session hiver 2019 Microprogramme de spécialisation en génie civil • Gestion intégrée des déchets solides municipaux (3 crédits)	Québec	2019-01-01 au 2019-04-30	1	318 \$	
Université Laval	Cours universitaire - session hiver 2019 Baccalauréat intégré en informatique et gestion • Stratégies d'affaires électroniques (3 crédits)	Québec	2019-01-01 au 2019-04-30	1	318 \$	

<b>Entreprise (personne qui a offert l'activité)</b>	<b>Activité</b>	<b>Lieu</b>	<b>Date</b>	<b>Nombre de participants</b>	<b>Coût</b>	<b>Frais de déplacement</b>
Université Laval	Cours universitaire - session été 2019 Maîtrise en administration des affaires - responsabilité sociale et environnementale des organisations <ul style="list-style-type: none"> <li>Projet d'intervention en responsabilité sociale et environnementale des organisations (6 crédits)</li> </ul>	Québec	2019-05-01 au 2019-08-31	1	578 \$	
Université Laval	Cours universitaire - session automne 2019 Microprogramme de 2e cycle en administration des affaires-management <ul style="list-style-type: none"> <li>Fidélisation des ressources humaines : approches théoriques (3 crédits)</li> </ul>	Québec	2019-09-01 au 2019-12-31	1	329 \$	
Université Laval	Cours universitaire - session automne 2019 Maîtrise en administration des affaires - responsabilité sociale et environnementale des organisations <ul style="list-style-type: none"> <li>Technologies futures en affaires (3 crédits)</li> <li>Enjeux éthiques de la gestion de l'aide internationale (3 crédits)</li> </ul>	Québec	2019-09-01 au 2019-12-31	1	578 \$	
Université Laval	Cours universitaire - session automne 2019 Certificat en développement durable <ul style="list-style-type: none"> <li>Mon équilibre alimentaire (1 crédit)</li> <li>Mon mode de vie actif (1 crédit)</li> <li>Mon stress sans détresse (1 crédit)</li> <li>Politiques environnementales (3 crédits)</li> </ul>	Québec	2019-09-01 au 2019-12-31	1	658 \$	
Université Laval	MOOC Management responsable	Québec	2019-09-09 au 2019-11-04	1	31 \$	
Université Laval	Cours universitaire - session automne 2019 Baccalauréat intégré en informatique et gestion - Interface personne-machine (3 crédits)	Québec	2019-09-01 au 2019-12-31	1	329 \$	

<b>Entreprise (personne qui a offert l'activité)</b>	<b>Activité</b>	<b>Lieu</b>	<b>Date</b>	<b>Nombre de participants</b>	<b>Coût</b>	<b>Frais de déplacement</b>
Université Laval	Cours universitaire - session hiver 2020 Microprogramme de 2e cycle en administration des affaires-management - Gestion des ressources humaines : pratiques et stratégies (3 crédits)	Québec	2020-01-01 au 2020-04-30	1	247 \$	
<b>TOTAL</b>					<b>27 616 \$</b>	<b>8 904 \$</b>

Données au 31 mars 2020

QUESTION PARTICULIÈRE N° 3

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

Sommes dépensées en 2019-2020 (et prévisions pour 2020-2021) par le ministère et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel, d'entretien ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

Exercice 2019-2020  
selon le bilan annuel en ressources informationnelles (BARI) - 2019-2020

Type	Coût total \$	Acquisition de biens <sup>(1)</sup> \$	Services internes \$	Services CSPQ \$	Services externes \$
Matériel	29 426	29 426			
Logiciels/licence	37 419				37 419
Autres biens capitalisés (portables,téléviseurs, audiovisuel etc..)	295 964	295 964			
Télécommunication et téléphonie	56 536	2 126		13 990	40 420
Entretien	17 510				17 510
Services	61 264			333	60 931
<b>Total - Fonctionnement et immobilisation</b>	<b>498 119</b>	<b>327 516</b>	<b>0</b>	<b>14 323</b>	<b>156 280</b>
Rémunération personnel en TI	267 992				
<b>Total</b>	<b>766 111</b>	<b>327 516</b>	<b>0</b>	<b>14 323</b>	<b>156 280</b>

(1) Le total des biens capitalisables est de 298 090 \$ en 2019-2020



QUESTION PARTICULIÈRE N° 5

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

Nombre et pourcentage d'employé(e)s occasionnel(le)s par secteurs au ministère et dans chaque organisme qui en relève en 2019-2020 et comparaison avec les cinq années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employé(e)s devenus permanent(e)s.

BAPE	2014-2015		2015-2016		2016-2017		2017-2018		2018-2019		2019-2020	
	Nb d'occ.	%	Nb d'occ.	%	Nb d'occ.	%	Nb d'occ.	%	Nb d'occ.	%	Nb d'occ.	%
Occasionnels <sup>(1)</sup>	8	17	11	22	10	21	2	5	2	5	10	23
Occasionnels nommés réguliers <sup>(2)</sup>	0	0	2	18	6	60	1	33	0	0	2	20

1. Le pourcentage d'employés occasionnels = Nombre d'occasionnels / Nombre d'occasionnels + Nombre de réguliers (nombre maximal durant l'année excluant les membres)
2. Le pourcentage d'entre eux qui ont été nommés réguliers = Nombre d'occasionnels nommés réguliers / Nombre d'occasionnels total durant l'année

## QUESTION PARTICULIÈRE N° 6

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Demande d'optimisation faite au ministère par le Conseil du Trésor pour l'année 2019-2020.**

---

Se référer à la réponse 39 des renseignements généraux.

## QUESTION PARTICULIÈRE N° 7

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Liste et copie de tous les sondages effectués par le ministère et par chaque organisme qui en relève en 2019-2020, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.**

---

Se référer à la réponse 64 des renseignements généraux.

## QUESTION PARTICULIÈRE N° 8

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Nombre total d'avis, juridiques et autres, commandés en 2019-2020 par le ministère ou le cabinet du ministre ainsi que par chaque organisme qui en relève. Fournir la liste complète en indiquant les coûts, le sujet, le nom de l'organisme ou de la personne qui a réalisé l'avis et la date de réception.**

Les avis juridiques demandés par le BAPE sont protégés par le secret professionnel en vertu de l'article 9 de la Charte des droits et libertés.

Pour ce qui est des autres avis, veuillez-vous référer à la réponse de la question 8 des renseignements généraux.

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2019-2020. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

NOM DU CONTRACTANT	DOCUMENTS TRADUITS	COÛTS
Cegelski, Louise Anne	Transcription des notes sténographiques bilingue pour le mandat d'enquête et d'audience publique sur l'état des lieux et la gestion de l'amiante et des résidus miniers amiantés	2 898 \$

TRADUCTION SIMULTANÉE

Le BAPE a une entente de services avec le Centre de services partagés du Québec (CSPQ) qui lui confie l'organisation logistique et technique des séances publiques d'audience tenues par le BAPE. À ce titre, le CSPQ est responsable de fournir les services de traduction simultanée (interprètes) lorsque requis.

DESCRIPTION	COÛTS
L'état des lieux et la gestion de l'amiante et des résidus miniers amiantés	
Interprétation simultanée du français vers l'anglais et de l'anglais vers le français lors de rencontres sectorielles (honoraires pour les interprètes, techniciens et équipements et frais de déplacement)	4 890 \$
Projet minier Matawinie à Saint-Michel-des-Saints	
Interprétation simultanée Atikamekw/ Français ( Rencontre annulée) (honoraires pour les interprètes, techniciens et équipements et frais de déplacement)	1 559 \$

Données au 31 mars 2020

**BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Liste et détail de tous les mandats donnés à la Société immobilière du Québec par le ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, l'achat, la rénovation, la décoration et les travaux réalisés en 2019-2020.**

---

**Mandat**

En octobre 2018, la Société québécoise des infrastructures a informé le BAPE que ses bureaux devaient être relocalisés en décembre 2019. Les autorités du BAPE, de concert avec la SQI et le Secrétariat du Conseil du trésor, ont convenu de profiter de ce déménagement forcé pour s'inscrire pleinement dans la Projet gouvernemental de transformation du milieu de travail piloté par le SCT.

Les employés ont intégré les nouveaux locaux le 20 janvier 2020.

**Coût des travaux**

1. Les travaux se sont élevés à 981 941 \$ (1 033 432 \$ avec les intérêts) et sont financés par la SQI sur une période de 15 ans qui a débuté le 1er avril 2020.
2. La transformation du milieu de travail du BAPE, maintenant axé sur les activités, a permis de réduire de près de 40% ses besoins en termes de superficie ce qui conduit à une réduction annuelle de loyer de plus de 50%, une économie de quelque 240 k\$.

## **QUESTION PARTICULIÈRE N° 11**

### **BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2019-2020 :**

- a) la liste de tous les concours et tirages réalisés ;**
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;**
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours ;**
- D) la liste des concours qui ont pris fin.**

---

Aucun concours et tirage réalisé par le BAPE.

## **QUESTION PARTICULIÈRE N° 12**

### **BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour 2019-2020 :**

- a) le nom de toutes les campagnes ;**
- b) les coûts de ces campagnes ;**
- c) le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser ;**
- d) les dates de diffusion de la campagne ;**
- e) les objectifs visés par chaque campagne.**

---

Aucune campagne de publicité et de sensibilisation réalisée par le BAPE.



## QUESTION PARTICULIÈRE N° 14

### BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

**Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2019-2020 :**

- a) le nombre d'employé(e)s et le nom des employé(e)s affectés aux communications et/ou affaires publiques ;**
  - b) le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou affaires publiques ;**
  - c) le nombre et le détail des rencontres des employé(e)s affecté(e)s aux communications et/ou affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilé par instances ou organismes ;**
  - d) Le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2019-2020 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées ;**
  - E) Le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2019-2020 au sein du cabinet du ministre. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.**
- 

- a) Le BAPE compte 11 personnes dont les tâches comportent en partie de s'occuper des relations de presse pour tous les mandats confiés par le Ministre.
- b) Le BAPE n'a aucune dépense spécifique de fonctionnement pour la direction des communications. Les montants dépensés sont directement imputés aux mandats.
- c) Aucune rencontre tenue en dehors des tâches reliées aux mandats confiés par le Ministre.
- d) Le BAPE n'a aucune somme investie en fonctionnement pour la veille médiatique. Seuls les salaires du personnel, dont les tâches comportent en partie de réaliser une veille médiatique, y seraient imputables. Cette donnée n'est toutefois pas disponible.
- e) Ne s'applique pas au BAPE.

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

Indiquer la liste de tous les comités interministériels, comités directeurs, comités de suivi, comités conjoints, comités-conseils, comités consultatifs, comités de vigilance, et autres comités ou groupes de travail auxquels ont participé le ministère et ses organismes en 2019-2020. Indiquer, pour chacun :

- a) le(s) mandat(s) ;
- b) la liste des membres (incluant les membres externes, observateurs ou provisoires) ;
- c) les rencontres tenues en 2019-2020 ;
- d) les résultats détaillés des rencontres tenues en 2019-2020 ;
- e) les rencontres prévues en 2020-2021 avec l'objet et l'échéancier.

Comité	Son mandat	liste des membres	budget dépensé 2019-2020	Le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres	Les résultats atteints
Comité interministériel du développement durable (CIDD)	Concierter les intervenants (ministères et organismes) visés par la Loi sur le développement durable (LDD). Collaborer à l'établissement des orientations gouvernementales sur le sujet. Participer à la coordination de la mise en œuvre de la Stratégie gouvernementale de développement durable et à la production des rapports requis par la LDD.	C'est le MELCC qui possède cette information.	C'est le MELCC qui possède cette information.	Participation à une rencontre en 2019-2020. Aucun frais de déplacement	C'est le MELCC qui possède cette information
Forum d'échanges interministériel sur la transformation du milieu de travail	Les participant(e)s seront invité(e)s à échanger avec les représentant(e)s du gouvernement sur différents thèmes (gestion du changement, technologies, gestion numérique de l'information, financement, santé et bien-être des personnes, espaces, etc.	C'est le SCT qui possède cette information.	C'est le SCT qui possède cette information.	Participation à deux rencontres en 2019-2020. Aucun frais de déplacement	C'est le SCT qui possède cette information.
Groupe interministériel sur la participation publique	Les travaux du Groupe de travail ont porté notamment sur l'élaboration du présent Guide. Le projet de guide de planification a été soumis à un exercice de co-construction entre les membres du groupe.	C'est le MCE qui possède cette information.	C'est le MCE qui possède cette information.	Participation à deux rencontres en 2019-2020. Aucun frais de déplacement	C'est le MCE qui possède cette information.

## **QUESTION PARTICULIÈRE N° 29**

### **BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Indiquer la liste des consultations menées par le ministère et les organismes auprès des communautés autochtones en 2019-2020. Ventiler par sous-ministériat et par organisme et indiquer pour chacun :**

- a) l'objet des consultations ;**
  - b) le moyen utilisé ;**
  - c) les dates de rencontres ;**
  - d) les communautés et les personnes consultées ;**
  - e) les résultats des consultations ;**
  - f) les montants afférents ;**
  - g) les rencontres à venir au cours de l'exercice financier 2020-2021.**
- 

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement n'a pas la responsabilité de mener des consultations auprès des communautés autochtones, cette obligation de consultation incombant à la Couronne.

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES  
SUR L'ENVIRONNEMENT

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
PAR LE DEUXIÈME GROUPE  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

Secrétariat et direction générale de  
l'administration et des communications

Juillet 2020

## ÉTUDE DES CREDITS 2020-2021

*Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe l'Opposition officielle*

*Réponses du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement*

### **BAPE**

Les questions suivantes **ont été répondues** aux annexes suivantes :

12.	Mandats du BAPE
13.	Accès à l'information

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT

Nombre de projets pour lequel un mandat a été donné au BAPE en vertu de la LQE en 2019-2020. Titre des projets et initiateurs. Nombre de séances d'audience publique et lieu des séances. Nombre d'opinions verbales et de mémoires oraux et écrits déposés pour chacun.

NOMBRE DE PERIODES D'INFORMATION PUBLIQUE : 10  
NOMBRE DE MANDATS D'ENQUETE ET D'AUDIENCE PUBLIQUE : 5  
NOMBRE DE MANDATS DE CONSULTATION DU PUBLIC : 0

Titre du projet et initiateur		Nombre de séances d'audience publique	Lieu des séances d'audience publique	Nombre d'opinions verbales	Nombre de mémoires écrits
Projet de restauration du réservoir Beaudet par la ville de Victoriaville	PI : 21 janvier au 06 mars 2020	1 séance publique d'information	Victoriaville	s. o.	s. o.
Projet d'augmentation du cheptel laitier de la Ferme Ste-Sophie par la Fermer Ste-Sophie	PI : 28 janvier au 27 février 2020	1 séance publique d'information	Sainte-Sophie-de-Lévrard	s. o.	s. o.
Projet d'augmentation de la capacité du lieu de dépôt définitif de sols contaminés par Signaterre Environnement inc.	PI : 12 décembre 2019 au 27 janvier 2020	1 séance publique d'information	Terrebonne	s. o.	s. o.
Projet d'aménagement d'un lieu d'enfouissement et d'un centre de traitement de sols contaminés par Gestion 3LB inc.	PI : 20 août au 19 septembre 2019	1 séance publique d'information	Bécancour	s. o.	s. o.

Titre du projet et initiateur		Nombre de séances d'audience publique	Lieu des séances d'audience publique	Nombre d'opinions verbales	Nombre de mémoires écrits
Projet de parc éolien Des Cultures par Énergie renouvelable Des Cultures s.e.c	PI : 18 juin au 18 juillet 2019	1 séance publique d'information	Saint-Rémi	s. o.	s. o.
Projet de stabilisation et de protection des berges de la rivière Mingan par le Ministère des transport	PI : 11 juin au 11 juillet 2019	1 séance publique d'information	Ekuanitshit (Mingan)	s. o.	s. o.
Projet de réhabilitation du quai de Sainte-Anne-de-Beaupré par La Corporation de développement du quai de Sainte-Anne-de-Beaupré	PI : 23 mai au 22 juin 2019	1 séance publique d'information	Sainte-Anne-de-Beaupré	s. o.	s. o.
Projet d'augmentation du cheptel laitier de la Ferme Drapeau et Fils à Sainte-Françoise par La Ferme Drapeau et Fils S.E.N.C.	PI : 16 avril au 31 mai 2019	1 séance publique d'information	Sainte-Françoise	s. o.	s. o.
Projet de desserte en gaz naturel de la zone industrialo-portuaire de Saguenay par Énergir s.e.c. (rapport 350)	PI : 9 avril au 9 mai 2019 Audience publique : 8 juillet au 6 novembre 2019	1 séance publique d'information	La Baie	1	18
		Première partie : 1 séance Deuxième partie : 1 séance	Saguenay		
Projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement technique de Sainte-Sophie par WM Québec Inc. (rapport 352)	PI : 15 octobre au 14 novembre 2019 Audience publique : 13 janvier au 12 mai 2020	1 séance publique d'information	Sainte-Sophie	6	38
		Première partie : 3 séances Deuxième partie : 3 séances	Saint-Jérôme		

Titre du projet et initiateur		Nombre de séances d'audience publique	Lieu des séances d'audience publique	Nombre d'opinions verbales	Nombre de mémoires écrits
Projet de réalisation d'une voie ferroviaire contournant le centre-ville de Lac-Mégantic par la ville de Lac-Mégantic (rapport 349)	Audience publique : 10 juin au 9 octobre 2019	Première partie : 3 séances Deuxième partie : 2 séances	Lac-Mégantic	4	47
L'état des lieux et la gestion de l'amiante et des résidus miniers amiantés	Enquête : 25 novembre 2019 au 24 juillet 2020	Rencontre sectorielle : 10 séances Première partie : 8 séances Deuxième partie : 6 séances Rencontre intersectorielle : 1 séance	Québec (rencontre sectorielle et intersectorielle) Asbestos (8) Thetford Mines (6)	7	105
Projet minier Matawinie à Saint-Michel-des-Saints par Nouveau Monde Graphite	Audience publique : 27 janvier au 12 juin 2020	Rencontre préparatoire : 1 Première partie : 5 séances Deuxième partie : 5 séances	Saint-Michel-des-Saints (6) Québec (1)	3	103



**QUESTION PARTICULIÈRE N° 13**  
**2<sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Nombre de demandes d'accès à l'information reçu par le ministère. Nombre de demandes refusées et raison du refus.**

---

Se référer à la réponse 32 des renseignements généraux.

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES  
SUR L'ENVIRONNEMENT

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
PAR LE TROISIÈME GROUPE  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

Secrétariat et direction générale de  
l'administration et des communications

Juillet 2020

## ÉTUDE DES CREDITS 2020-2021

*Demande de renseignements particuliers du troisième groupe l'Opposition officielle*

*Réponses du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement*

### **BAPE**

Les questions suivantes **ont été répondues** aux annexes suivantes :

13.	Comités interministériels et autres
14.	Communautés autochtones

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 13**  
**3<sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Indiquer la liste de tous les comités interministériels, comités directeurs, comités de suivi, comités conjoints, comités-conseils, comités consultatifs, comités de vigilance et autres comités ou groupes de travail auxquels ont participé le ministère et ses organismes en 2018-2019. Indiquer, pour chacun :**

- a. le(s) mandat(s);**
  - b. la liste des membres (incluant les membres externes, observateurs ou provisoires);**
  - c. les rencontres tenues en 2018-2019;**
  - d. les résultats détaillés des rencontres tenues en 2018-2019;**
  - e. les rencontres prévues en 2019-2020 avec l'objet et l'échéancier.**
- 

Se référer à la réponse 28 des renseignements particuliers de l'opposition officielle.

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 14**  
**3<sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT**

**Indiquer la liste des consultations menées par le ministère et ses organismes auprès des communautés autochtones en 2019-2020. Ventiler par sous-ministériat et par organisme et indiquer, pour chacun :**

- a. l'objet des consultations;**
  - b. le moyen utilisé;**
  - c. les dates des rencontres;**
  - d. les communautés et les personnes consultées;**
  - e. les résultats des consultations;**
  - f. les montants afférents;**
  - g. les rencontres à venir au cours de l'exercice financier 2020-2021.**
- 

Se référer à la réponse 29 des renseignements particuliers de l'opposition officielle.